

# En la Muerte de nuestro Venerado Arzobispo

El jueves último, a las 1 y 50 minutos de la tarde, falleció en la paz de los justos y confortado con todos los auxilios de la Madre Iglesia, nuestro venerado Arzobispo, el Excmo. Monseñor Dr. don Rafael Otón Castro y Jiménez.

Nueve sacerdotes y un jerarca, he aquí el destrozado de la muerte en este año 1939, que ha marcado una tan profunda huella en el alma nacional.

En rigurosa viudez, yace pues, la Arquidiócesis de San José, de Costa Rica. Caído está el báculo del Pastor, enmudecidos los sagrados bronces del templo y abatido está el pueblo, que recogiera los más puros afectos del corazón del gran sacerdote.

Pensamos nosotros que con ser el dolor tanto, no debemos dejarnos arrebatar por la exasperación de quien no tiene esperanza. Dios, remunerador, va llamando a las almas; a su hora y cuando se muere bien, cuando las últimas pulsaciones se rompen, dejando paralizada la vida que estuvo al servicio del apostolado excelso, una confortante resignación cristiana debe animarnos, sobrenaturalizado nuestro dolor. Y es que, varones apostólicos de la talla del egregio Prelado desaparecido, no mueren, ni siquiera en el recuerdo de las generaciones; porque pagado el obligado tributo de la muerte, se perpetúan en la misma siembra del espíritu.

Cuarenta años de ejercicio sacerdotal, pastoral, por pueblos y campiñas, regando la semilla del Evangelio, cuidándola como el buen agricultor, para luego llevar las espigas maduras a las trojes que no se consumen, es una obra que no puede extinguirse en el tiempo; ella traspasa los umbrales de la eternidad, para seguir dando su luz imarcescible.

Qué difícil sería entonces ir tras la trayectoria de bien de justicia, tan amplia fué su actuación, como fecunda, para analizarla, en unas pocas líneas editoriales. El 18 de junio último, abatido por la cruel enfermedad que lo ha llevado al sepulcro, vimos a nuestro amado Arzobispo y en uno de sus postreros grandes gestos, colocar la piedra fundamental del templo votivo expiatorio al Sagrado Corazón de Jesús, acto litúrgico y simbólico a la vez y que bien dice de los excelsos y grandes amores de Monseñor Castro, por la paz y reconciliación de los hombres, según las normas del Deífico Corazón.

No otra cosa fué la vida del gran Prelado: lazo de amor, que lo ligó con todos los necesitados, con todos los humildes, con cuantos recurrieron a su propio ministerio, porque con Job pudo decir: "la compasión ha crecido conmigo desde mi infancia y por ello fui padre de los pobres".

Su poderosa inteligencia, supeditada estuvo, a los más nobles cuanto profundos sentimientos humanos, caldeado en el fuego apostólico de la caridad. Y es así cómo de humilde Cura de almas o de gran Pontífice, la mansedumbre le caracteriza para conducir a todos los hombres de su rebaño, si posible fuera, al redil de Cristo.

Orador de vuelo majestuoso, su palabra fué la del predicador sagrado que no habla para halagar el oído y hay doctrina anchurosa y evangélica en su verbo de oro, encendido en el amor de Dios, que por eso transforma el corazón, lo aparta del mal y lo santifica o justifica, con la gracia.

Todos los púlpitos de Costa Rica fueron rocas de verdad para el sacerdote y para el arzobispo y a los pies de esos montes, renovados de las bienaventuranzas, todos escuchamos con amor las palabras de vida eterna de quien tenía, autoridad para difundir la palabra revelada y regar todos los tesoros de Dios entre los humildes y necesitados.

Elevado a la plenitud del sacerdocio por sus indiscutibles méritos, la grey costarricense vió en Monseñor Castro un idóneo sucesor del llorado segundo Obispo, Monseñor Stork. "Vinculada para siempre nuestra suerte—decía en su primera pastoral, el 2 de agosto de 1921.—a esta Arquidiócesis, con inquebrantable juramento y en místico desposorio, cuyo símbolo fué el anillo bendito, empuñado el báculo pastoral, no para ostentación de fría y arrogante majestad, sino para proteger la virtud y ejercer serenamente la justicia; constituidos, en fin, como vigilantes de la Casa de Israel nos fué preciso renovar la sentencia del gran Hilario: El Obispo no puede temer más que tres cosas: los peligros de la Iglesia, el crimen del silencio, y el juicio de Dios, y formulamos con toda energía la protesta de un ilustre Prelado: "Si el nombre del rey, mi Dios es ultrajado, si el estandarte de su hijo Jesús no es respetado, si los derechos de su Iglesia y de su sacerdocio son desconocidos, si la integridad de su doctrina es amenazada, yo soy Obispo, y por lo tanto, con la gracia del Señor, hablaré, levantaré mi voz, mantendré elevado el estandarte de la verdad, que no es otro sino el estandarte de la fe, el estandarte de mi Dios". Propósito firmemente realizado por el difunto Arzobispo.

Animado de celo apostólico a prueba, apenas consagrado Monseñor Castro, recorre uno tras de otro, todos los pueblos de su jurisdicción, llegando hasta los últimos confines, en compañía de Monseñor Hidalgo, en el año 1922.

Y paralelamente a su gran esfuerzo de evangelización, hace correr sabias leyes, reafirmando los fundamentos constitucionales de su Iglesia para continuar luego en serie de pastorales brillantes, hasta poco antes de su muerte, alumbrando el camino de su grey, él, que era luz del mundo y sal de la tierra.

Caracterizó al eximio Prelado su amor al Sacrosantísimo Corazón de Jesús, amor que bebió en Roma, cerca del Gran León XIII.

En qué plática doctrinal, en cuál otra manifestación de su ministerio no dejó trascender en alguna forma, el vivísimo deseo de que el fuego que había venido a traer el Hijo de Dios, no ardiese?

Oh dicha inmarcescible para quien ahora selló sus labios para siempre y cruzadas sus manos yertas sobre el sagrado Crucifijo, cayó después de haber combatido con valor y siempre en defensa de la fe.

Apóstol del Corazón de Cristo, al fin quedó sosegada su fatiga por la misma muerte y nada en el tiempo ni en la eternidad podrá arrebatar su gloria, porque no en vano ciñó la tiara de los pontífices ni el cayado de los pastores.

Dejemos que la oración mojada en llanta refrigere la memoria del llorado Padre, y en su recuerdo pío, digamos

# LA EPOCA

AÑO VI | San José, Costa Rica | DOMINGO 17 de DICIEMBRE de 1939 | Nº 564

## Imponentes sobremanera resultaron los funerales del Excmo. Sr. Arzobispo

### 35.000 personas desfilaron ante el cadáver de su Excelencia mientras estuvo en cepilla ardiente

Ayer a las 9 de la mañana, después de haber permanecido desde el jueves en la noche, en capilla ardiente el cadáver del Excmo. Sr. Arzobispo, comenzaron las solemnísimas exequias por el eterno descanso de su alma.

La Catedral, en su grandiosidad, era demasiado pequeña para contener la multitud que se apretujaba para acercarse, en cuanto le era posible al catafalco central, que se erguía austero, lleno de imponente dolor, en la nave central.

Todo el Clero de Costa Rica estuvo presente en este acto póstumo. También ofició misa de pontifical el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico y estuvieron presentes los Excmos. Mons. Doctor Snabria, Mons. don Juan Odenhual, Mons. Volio, todo el V. Cabildo Metropolitano, Monseñor Solís, Vicario Apostólico de Alajuela, los altos Poderes, Ejecutivo, Legislativo y Judicial, todo el cuerpo diplomático y consular, representaciones de todas las asociaciones religiosas y las cuatro bandas de la República.

Sin el campo necesario para escribir una crónica en detalle, solo

debemos conformarnos, por hoy, con decir, que en nombre de la Iglesia, habló magistralmente, el Sr. Vicario Capitular Monseñor Hidalgo; en nombre del Ejecutivo el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Zúñiga Montúfar; en nombre del Legislativo, el Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, en su calidad de presidente de ese alto cuerpo; y en nombre del Poder Judicial, el Lic. Picado.

Finalizadas las grandes exequias se llevó el féretro, en hombros de sacerdotes por el Parque Central; la gendarmería, hizo los honores del caso (general de división) y a paso muy lento el desfile dió la vuelta por el Parque Central, para volver al Sagrario, a donde llegó a la una en punto. En este lugar, pues esperará la resurrección de la carne los restos del amado Pastor.

En nuestro próximo número daremos otros detalles de estos grandes funerales sólo igualados, por los de los recordados Mons. Thiel y Mons. Stork.

## A la memoria del Excmo. Ms. Castro

Faltando cinco minutos para las dos de la tarde del jueves 14 de los corrientes, plácidamente, entregó su alma al Creador, el Primer Arzobispo de la Arquidiócesis de San José de Costa Rica.

Hombre de gran corazón para compadecer a sus semejantes, siempre encontró en él, su Clero, palabras de cariño, de aliento y de consuelo. No llevó malas voluntades a su tumba, sino recuerdos de gratitud.

Varón de talento extraordinario, su palabra era consejo seguro y su resolución siempre acertada.

Prelado lleno de Fe, tuvo la gloria de celebrar en el curso de su vida sacerdotal, como consejero y participante distinguido, el Gran Congreso Eucarístico de octubre de 1913, que alcanzó a conmemorar en octubre de este año, con la Magna Procesión Eucarística. Y su amor acendrado a María Santísima Reina de los Angeles, Patrona de Costa Rica, le dió la íntima satisfacción de Coronarla en grandioso Festival Religioso.

Era de carácter expansivo, amable y prudente; y ni las amarguras que tuvo que soportar en varias ocasiones, dejaron amargado su espíritu, siempre dispuesto al perdón y pacífica convivencia con sus semejantes.

Su labor fué de Pastor prudente y vigilante, sin ostentaciones ni de vanidad, ni de señorío dominante.

¡Dios Nuestro Señor, Misericordioso, habrá recibido su espíritu en las Mansiones Eternas, para darle la alegría y el descanso eterno en la Felicidad sin mengua!

FILIN.

## Vista histórica del día en que se consagró Mons. Castro, 2 de agosto de 1921



En nuestro archivo de fotografías hemos encontrado ésta, que acaso sea la más expresiva de cuantas se han publicado del ilustre desaparecido, Excmo. Mons. Castro. Fue tomada en la sala de recibimiento del antiguo Palacio Episcopal el 2 de agosto de 1921, una media hora después de haber sido consagrado el Excmo. Mons. Castro, como Arzobispo de San José de Costa Rica. — Damos los personajes que aparecen de derecha a izquierda: Sr. Pte. de la República, don Julio Acosta G., Excmo. Sr. Arzobispo, Lic. don Arturo Volio, don Carlos Díaz B., Lic. don Nicolás Orearuno, don Aquiles Acosta (Ministro de Gobernación), Lic. don Alfredo González Flores y don Nicolás Chavarría Mora (Ministro de Hacienda).

las mismas textuales palabras que él pronunciara sobre los despojos del llorado Monseñor Stork, en sentida oración fúnebre:

«¡Oh Dios! acoge en tu seno al Pontífice que tanto miró por tu gloria, que tanto se afaná por el bien de su rebaño. Considera, oh Señor, el grave peso que impusiste sobre sus hombros; y si, a pesar de tus extraordinarios auxilios, la inmensa mole de nuestros pecados le hizo alguna vez doblegarse, si el polvo de este ingrato mundo, de que ya ha rendido cuentas, oh Juez soberano! alguna vez empañó su cándida estola; oye, Señor, los ruegos que suben hacia tu Solio por quien fué de Ti y de nosotros tan amado»

Escúchanos, Señor, con oído benigno y dignate elevarlo sin tardanza al trono de gloria, que le tienes destinado desde el principio.—Así sea.»

El Excelentísimo Señor Arzobispo había nacido en esta

capital el 16 de enero de 1877; fué ordenado sacerdote el 28 de octubre de 1899, en Roma; nombrado Arzobispo en el Consistorio de 10 de marzo de 1921 y consagrado el 2 de agosto del mismo año.

Muere, pues, a los 62 años, 40 de sacerdocio y 18 de pontificado, en la dirección suprema de nuestra Iglesia

LA EPOCA enluta sus páginas por la muerte del venerado maestro y pastor, se asocia al duelo general de la comunidad costarricense, y hace llegar su más sentida manifestación de pesar a los Jerarcas de nuestra Iglesia, al Vicario Capitular y Gobernador, en Sede Vacante, Monseñor Hidalgo, V. Cabildo y Clero y en particular, a los deudos del inolvidable Monseñor Castro, señorita Antonia Castro Jiménez, sobrinos y demás familia.

# Adoración significa sumisión, respeto y obediencia a las prescripciones de DIOS

y no hacer a otro lo que no queremos que se nos haga a nosotros, implica amor, auxilio y exclusión del odio y de la venganza

Palabra mágica que ha venido pronunciando y pronuncia la humanidad entera en casi idéntica forma fonética; o con pocas variantes y con la cual designa la Filosofía la Primera Causa del Mundo; "El Ser Supremo, por quien todo existe..." y la Teología, con el auxilio de la Revelación, dice de El: *Es un espíritu, Infinitamente perfecto, Creador del Mundo y Soberano Señor de cuanto existe...*

Ambas locuciones, que no definiciones, porque Dios no puede definirse, porque "solo Dios conoce a Dios" pues sólo El tiene Inteligencia Infinita, para un conocimiento adecuado de un Ser infinito, son enunciados de honda sabiduría.

Algunos rayitos de luz que nos comunica la Revelación Divina, son como las facetas de luz del Sol que iluminan nuestras pupilas; y tantas maravillas que con esas facetas de luz solar, admiramos en la Naturaleza. Rayitos de luz revelada, son, referentes a Dios, que es un espíritu: no tiene cuerpo; pero tiene Inteligencia, Voluntad y Libertad infinitas:

Como infinito no tiene límite ni en su Ser, ni en su Poder, ni en su Existencia, ni en su Presencia doquier está Dios; y si hubiese un lugar en el cual no estuviese Dios presente, allí estaría limitada y nulificada su Irinidad.

Dios no puede, por razón de su Poder, hacer cosas imposibles, como que un círculo sea un cuadrado al mismo tiempo, porque tales cosas no serían manifestación de poder, sino de aberración; ni puede cometer un pecado, por el pecado, como abuso, es un defecto y en Dios no puede haber defectos.

Dios es infinitamente feliz en sí Mismo, en quien están todas las perfecciones actuales y posibles haciendo su propia felicidad y no necesita de la Creación, para su dicha, porque la creación es solamente manifestación externa de su Bondad; por eso antes de que el mundo existiera, tanto el visible, como el invisible de los Angeles, Dios era feliz en sí Mismo, con el goce de sus infinitas perfecciones,

Acto externo de Dios, o

ad-extra, según la expresión escolástica, es la Creación del Mundo; en la cual, El derramó los tesoros de su Sabiduría y Bondad. Las Criaturas todas visibles e invisibles, son himnos a su magnificencia; y la Vida que pulula en la Creación, es una magnífica reverberación de la Divina Inteligencia.

Fuera tremenda confusión para nuestras inteligencias racionales, si, admirando la hermosura de los seres vivos, la grandiosidad de las montañas, la majestad de los océanos y el Cielo tachonado de estrellas, no supiéramos darnos cuentas de la Causa Primera de todas ellas; del Creador admirable que les dió la existencia; y, quedáramos en la oscuridad del espíritu, acerca del origen del Mundo.

Para negar la existencia del Creador que llamamos Dios, precisa poner una vanda a la inteligencia, para no indagar lo que es la primera cuestión que pregunta acerca de cualquier cosa toda inteligencia bien equilibrada: ¿De donde viene esto? ¿Cuál es su origen?

La Divina Revelación, resuelve esta legítima curiosidad, diciéndonos, que, Dios es el Creador del Mundo, el Autor de la Vida; y que por eso mismo, es el Supremo Dueño y Señor de cuanto existe; y que como la criatura racional es inteligente y libre en sus actos, ese Dios reclama de ella, adoración y obediencia a sus Divinas Prescripciones, las cuales el hombre trae ya escritas en las entretelas del alma: *Adora a la Divinidad; y no hagas a otro, lo que no quieres que te hagan a ti.* Adoración significa sumisión, respeto y obediencia a las prescripciones de Dios; y no hacer a otro lo que no queremos que se nos haga a nosotros, implica amor, auxilio y exclusión del odio y de la venganza.

El pensamiento en Dios, presente en todo lugar y Supremo Juez del hombre, nos hace encarrilar nuestra vida por los senderos divinos, que señalan, la piedad, la Justicia y la misericordia; y nos permite el dulcísimo consuelo de comunicarnos con El, por medio de la Oración y del Culto Divino.

FILIN

## SANTO EVANGELIO

### Domingo III de Adviento

(Según San Juan, Cap. I, versic. 19-28).

*«Y este es el testimonio de Juan, cuando los judíos le enviaron de Jerusalén sacerdotes, y levitas a preguntarle: ¿Tú quién eres?»*

*Y confesó, y no negó; y confesó: Que yo no soy el Cristo.*

*Y le preguntaron: ¿Pues qué cosa? ¿Eres tú Elías?*

*Y dijo: No soy. ¿Eres tú el profeta? Y respondió: No.*

*Y le dijeron: ¿Pues quién eres, para que podamos dar respuesta a los que nos han enviado? ¿Qué dices de ti mismo?»*

*El dijo: Yo soy voz del que clama en el desierto. Enderezad el camino del Señor, como dijo Isaías profeta.*

*Y los que habían sido enviados, eran de los Fariseos.*

*Y le preguntaron y le dijeron: ¿Pues por qué bautizas, si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el profeta?»*

*Juan les respondió, y dijo: Yo bautizo en agua; mas en medio de vosotros estuvo, quien vosotros no conocéis.*

*Este es el que ha de venir en pos de mí, que ha sido engendrado antes de mí: del cual yo no soy digno de desatar la correa del zapato.*

*Esto aconteció en Betania de la otra parte del Jordán, en donde estaba Juan bautizando».*

## COMENTARIO

Juan Bautista, varón extraordinario en la predicación y vida austera, nos da, en este pasaje evangélico, testimonio de la virtud fundamental de toda legíti-

### Al Margen de la Vida Diaria

REDACTA FRANKLIN MONESTEL VINCENZI

#### El Certificado Médico pre-Nupcial

En distintas ocasiones nos hemos ocupado en estas columnas de las ventajas que tiene para los futuros conyugues, el "Certificado Médico Pre-Nupcial" y hoy volvemos a insistir sobre este tema, seguros de que con ello estamos buscando un ambiente más humano para las generaciones venideras. Hacemos un llamamiento serio a los futuros esposos para que poniendo una mayor conciencia en la responsabilidad que adquieren con el matrimonio, obtengan su Certificado Médico Pre-Nupcial, para evitar hacerse cómplices de generaciones enfermas que constituyen una lacra social. Es necesario comprenderlo así y estando Las Unidades Sanitarias en la mejor disposición para colaborar con este delicado

problema social, valdría la pena aprovechar esos servicios para ir cimentando generaciones más sanas. Sin embargo, como estos asuntos requieren una propaganda constante, nos parece que los directores de Unidades Sanitarias con la colaboración de las Autoridades Eclesiásticas—que han acogido dicho certificado,—deben insistir en orientar al público ya sea con conferencias, distribución de folletos o en cualquier otra forma. Pero que sea una propaganda ojalá permanente para lograr la comprensión del beneficio que el certificado en referencia, lleva consigo.

Sería esta una de las mejores formas de hacer patria en un sentido constructivo y a la vez, una de nuestras mayores conquistas sociales.

## Crónica de sociedad

### NUEVO TENEDOR DE LIBROS



Don Alfonso Arias Blanco

Con brillantes notas ha alcanzado su título de Tenedor de Libros en la Escuela Manuel Aragón, nuestro estimado amigo don Alfonso Arias Blanco, hijo

de don Gonzalo Arias S. y de su apreciable señora esposa doña Claudina Blanco de Arias.

En plena juventud alcanza el joven Arias Blanco un marcado triunfo que lo pone en posesión de una brillante carrera profesional, tal su hombría de bien, su esfuerzo y su inteligencia. Felicítamos al estimado amigo, y le deseamos otros muchos laureos en su vida. OPERADO

En la Clínica Hernández fue sometido a una delicada operación don Manuel de Jesús Jiménez Lobo, alto empleado de la Casa Koberg, y uno de los más destacados elementos de la sociedad guadalupana. El tratamiento quirúrgico se hizo con toda felicidad.

Hacemos votos por la Pasa a la página 4

Pero es inmensa desgracia advertir que en estos tiempos modernos, en que la mentira y el engaño han sentado sus reales entre los hombres, media humanidad, engaña a la otra media humanidad; a extremo de que nunca como hoy, hemos de estar por el Consejo Divino de: "Maldito el hombre, que de hombre fta"; y el otro del Rey Profeta, que nos advierte, que: "todo hombre, es mentiroso".

### LA VELADA DE LA MERCED HA QUEDA-DO TRASFERIDA PARA MAÑANA

Con motivo de la muerte del Excmo. Mons. Castro, la velada que iba a celebrarse hoy domingo, a las 7 y 30 de la noche en el Salón de Catecismo de La Merced, ha sido trasferida para mañana lunes, a la misma hora.

Tomen nota de esta advertencia quienes hayan leído los programas que circulan.

de don Gonzalo Arias S. y de su apreciable señora esposa doña Claudina Blanco de Arias.

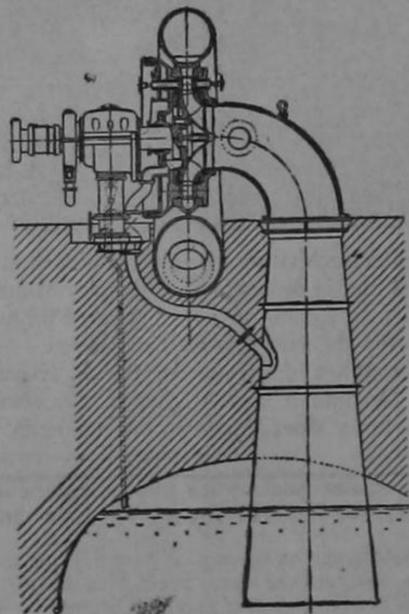
En plena juventud alcanza el joven Arias Blanco un marcado triunfo que lo pone en posesión de una brillante carrera profesional, tal su hombría de bien, su esfuerzo y su inteligencia.

Felicítamos al estimado amigo, y le deseamos otros muchos laureos en su vida. OPERADO

En la Clínica Hernández fue sometido a una delicada operación don Manuel de Jesús Jiménez Lobo, alto empleado de la Casa Koberg, y uno de los más destacados elementos de la sociedad guadalupana. El tratamiento quirúrgico se hizo con toda felicidad.

Hacemos votos por la Pasa a la página 4

Pero es inmensa desgracia advertir que en estos tiempos modernos, en que la mentira y el engaño han sentado sus reales entre los hombres, media humanidad, engaña a la otra media humanidad; a extremo de que nunca como hoy, hemos de estar por el Consejo Divino de: "Maldito el hombre, que de hombre fta"; y el otro del Rey Profeta, que nos advierte, que: "todo hombre, es mentiroso".



## TURBINAS Y TUBERIAS para fuerza hidráulica

### Soldadura AUTOGENA y ELECTRICA Trabajos, Aparatos y Materiales

REPARACIONES DE MAQUINARIAS DE MOTORES Y AUTOMOVILES

## MILLER Hnos.

SI E MAQUINARIA: DONDE MILLER

TALLER MECANICO — FABRICA DE OXIGENO APARTADO 100 —o— TELEFONO 3783

### Dr. Alejandro Vargas Araya MEDICO OSTEOPATA

Oficina 125 varas al Norte de la Botica ORIENTAL. San José. Curación de toda enfermedad interna sin drogas ni inyecciones

ESPECIALIDAD EN ACCIDENTES

NO OLVIDE QUE UNA SUSCRICION DE LA EPOCA ayuda a la ideología religiosa y eleva el periódico católico

# Carta Encíclica

A LOS VENERABLES HERMANOS Patriarcas, Primados Arzobispos, Obispos y demás ordinarios en paz y comunión con la Sede Apostólica

PIO PAPA XII

Venerables Hermanos - Salud y Bendición Apostólica

Pero de manera particular Nos sentimos movidos en Nuestro ánimo a patentizar Nuestra íntima gratitud por las manifestaciones de reverente homenaje que Nos han llegado de Soberanos, de Jefes de Estado y de Autoridades Públicas de naciones con la que la Santa Sede se halla en amigables relaciones. Y siente particular alegría Nuestro corazón al poder incluir en este número, con ocasión de esta primera Encíclica dirigida a todo el pueblo cristiano esparcido por el mundo, la amada Italia, fecundo Jardín de la fe plantada por los Príncipes de los Apóstoles, la cual, gracias a la obra providencial de los pactos Lateranenses, ocupa en la actualidad un puesto de honor en la categoría de los Estados oficialmente representados cerca la Santa Sede.

En estos pactos tuvo feliz principio, como aurora de tranquila y fraterna unión de ánimos, ante los sagrados altares y en el consorcio civil, la Paz de Cristo restituida a Italia; paz por cuyo sereno cielo suplicamos al Señor penetrar, avive, dilate y corrobore

re fuerte y profundamente el alma del pueblo italiano, tan cercano a Nosotros, en medio del cual respiramos el mismo álito de vida, invocando y augurando Nos que este pueblo, tan querido a Nuestros Predecesores y a Nos, fiel a sus gloriosas tradiciones católicas, sienta cada vez más en la llevada protección divina la verdad de las palabras del Salmista: *Beatus populus cuius Dominus Deus eius* (Salm. 143, 15): «Bienaventurado el pueblo que tiene al Señor por su Dios». Esta tan deseada nueva situación jurídica y espiritual que creó y selló para Italia y todo el orbe católico aquella obra destinada a dejar una huella indeleble en la historia, jamás se Nos presentó tan grandiosa y unificadora como cuando desde la excelsa *loggia* de la Basilica Vaticana abrimos y levantamos por primera vez Nuestros brazos y Nuestra mano para bendecir a Roma, sede del Papado y Nuestra amadísima ciudad natal, y a Italia reconciliada con la Iglesia y a los pueblos del mundo entero.

(Continuará)

## Notas sobre Fray Gregorio Ma. de Beire, Sacerdote, Capuchino

Incorporado desde muchos años ha a la Provincia Capuchina de Cataluña, fué uno de sus mejores y más activos predicadores. Recorrió gran parte de España, dando misiones en las provincias Baleares, Andalucía, dos veces estuvo en Méjico, la primeravez con grande actividad e influencia y la segunda, con granísimo peligro y continua zozobra, objeto de persecución directa, logrando por fin escaparse sano y salvo.



Nació el 17 de Noviembre de 1879 en Beire (Navarra) España. Vistió el hábito capuchino el 17 de Abril de 1898. Profesó la Regla de N. S. P. San Francisco el 18 de Abril de 1899. Fué ordenado Sacerdote el 24 de Setiembre de 1904. Murió en el Hospital de San Juan de Dios (San José) el 2 de Diciembre de 1939, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Destinado a Costa Rica llegó a principios de 1921 a Cartago, dedicándose con gran celo y fruto a la predicación.

El 9 de febrero de 1922 salía para la Visita Pastoral al Guanacaste, Guatuso y San Carlos, en nombre de Monseñor Monestel, y facultado por el Sr. Inter-nuncio Apostólico. Lo acompañó en aquella Visita, como Secretario, el Revdo. don Clodoveo Hidalgo, que fué testigo autorizado del enorme celo y sacrificio de Fray Gregorio de Beire, con el cual compartió trabajos y satisfacciones por el múltiple y eficaz ministerio realizado desde febrero hasta junio. El Rdo. Padre Clodoveo Hidalgo pudo resistir sin interrupción tan dura excursión, pero Fray Gregorio cayó enfermo, viéndose obligado a suspender unos días la Visita, del 8 al 24 de abril, para reanudarla y llevarla a feliz éxito y completa satisfacción de los visitados y del Señor Obispo Monestel, quien demostró sin rebozo su agradecimiento y admiración por los intrépidos misioneros, Rvdo. Clodoveo Hidalgo y Fray Gregorio de Beire.

En el Diario de la excursión llevado por Fray Gregorio, se consignan los mutuos sentimientos de agradecimiento, términos muy expresivos por la bondad del Sr. Obispo Monestel.

Destinado a Honduras trabajó intensamente en aquella república, en el ministerio de la predicación, en las parroquias y en la guerra civil, durante la dictadura del general Lopez Gutiérrez, en febrero de 1924, con gravísimo riesgo de su vida. Dejó una preciosa crónica de aquellos días donde se aprecia el valor y celo sacerdotales por los pobres heridos y prisioneros, que embargaba el gran corazón de Fray Gregorio de Beire.

Comayagua, en aquellos

trágicos días de febrero, hasta mediados de mayo, de 1924 tuvo en Fray Gregorio un verdadero apóstol de paz y caridad, dedicado en cuerpo y alma, con toda su elocuencia, valor e influencias, a favorecer a todos sin excepción. Algún día, con la ayuda de Dios, se publicarán las notas íntimas que escribió entre la humareda de los incendios y salpicado de sangre su hábito, en el ejercicio de su caridad.

El 25 de agosto de 1924 entraba a Nicaragua, en busca de una ciudad que recibiera el mensaje de paz y bien, que los hondureños habían rechazado.

Durante cinco años y medio permaneció en Nicaragua dedicándose de pleno al ministerio de la predicación y ejerciendo de párroco en el pueblo de Boaco, donde tuvo que sufrir bastante por las iras de los enemigos de la Iglesia Católica.

El 8 de enero de 1930 tomó posesión de la Parroquia de Liberia (Guanacaste, Costa Rica), que estaba vacante por la muerte de Fray Hilario. Diez meses permaneció en aquella gran Parroquia llevando su celo y actividad a la intensificación de la piedad y a las obras materiales, acabando las paredes de la Iglesia y proveyendo de un buen armonium el templo, a pesar de las dificultades que se le presentaron.

A principios de 1931 tomó posesión del curato de Santa Cruz, donde permaneció, con pequeñas ausencias, hasta el 30 de noviembre de 1939 en que gravísimamente enfermo fué

trasladado al hospital de San José donde murió el 2 de diciembre.

Tres obras importantísimas llevó a cabo en Santa Cruz: La fachada de la Iglesia; el ensayo de establecer una comunidad de religiosas; y la creación de un Kinder, que hasta la muerte de Fray Gregorio siguió funcionando en la Casa Cural.

Llevada todo su vida por un corazón ardiente en grandes deseos, dotado de muy preciosas cualidades pasó por su camino haciendo el bien en muchos países y a innumerables personas. Al despedirnos de él le sugerimos a sus oídos, perdonara de corazón a los que le habían tornado mal por el bien que les había hecho o intentado hacer, para que a su vez Dios, Padre de las misericordias le perdonara a él. Creemos piadosamente que Fray Gregorio fué mártir de la caridad sacerdotal, y que Nuestro Señor coronó su vida con la gloria. Paz a su alma! ¡Dadle Señor el descanso eterno!

A raíz de su enfermedad y defunción las cartas y telegramas de interés primero, y de condolencia después, fueron innumerables. De Santa Cruz se recibió una carta en la cual todo el pueblo manifiesta su dolor por la muerte de su Párroco Fray Gregorio, y lleva más de cien firmas.

La Municipalidad del Cantón de Santa Cruz también se dirigió en este sentido al Rvdo. Fray Dionisio de Llorens, Custodio Provincial, en los siguientes términos:

«Al tener conocimiento esta Honorable Corporación Municipal, del sensible fallecimiento de nuestro querido Cura Párroco Fray Gregorio de Beire, acordó

autorizarme para dar a Ud. y todos los dignos hermanos de la Orden Franciscana que Ud. dignamente representa, sus más sentidas muestras de econdolencia por tan irreparable pérdida que tan grandemente afecta a todos los vecinos del Cantón de Santa Cruz. No omito manifestarle que el fallecimiento de nuestro Fray Gregorio, ha sido sentido hondamente por todos los vecinos en general de este cantón, quienes le debían mucho, tanto moral como materialmente. Hacemos extensiva también nuestra condolencia a la familia a quienes le rogamos comuniquen Ud. el pésame de esta Honorable Corporación.—Soy de Ud. R. Padre, muy atto. s. s. Inocencio Durán (firmado) Srio. Municipal.»

El mismo día 2 de diciembre, al saber el Rvdo. D. Clodoveo Hidalgo la defunción de Fray Gregorio dirigió al Rvdo. Fray Dionisio de Llorens, la siguiente tarjeta de condolencia: «Reciban mi más sentida condolencia por la muerte de mi gran amigo Fray Gregorio. Lo encomendaré mucho en la Santa Misa. Perdemos en el Clero un elemento de primer orden y un verdadero sacerdote de espíritu apostólico. Dios lo ha de premiar por tantos bienes espirituales que hizo en Costa Rica. Todos reconocemos sus méritos.—(firmado) Clodoveo Hidalgo, Pbro.—S. Ramón, 2 diciembre 1939.»

Al sepelio de Fray Gregorio, a pesar de celebrarse en domingo, ocurrieron una veintena de sacerdotes, con asistencia del mismo Excmo. Sr. Obispo de Alajuela, Monseñor Víctor Sanabria, y buen número de fieles. F. S. M. Cartago, Noviembre 9 de 1939.

## “ECOS DE HOGAR”

### ASEO PERSONAL

La higiene de nuestro cuerpo es de capital importancia; conservándolo en perfecto estado de aseo, claro está que gozaremos de mejor salud, y para comprender bien lo que el aseo significa diremos como es la estructura de la piel: ella da al cuerpo el último toque; está formada por capas sucesivas de adentro hacia afuera, como sigue:

a) El tejido *subcutáneo*, donde está alojada gran cantidad de vesículas, cada una de las cuales tiene una gota de grasa.

Cuando la alimentación es abundante y rica y escaso el ejercicio, esa grasa se acumula en gran cantidad, dando origen a la obesidad.

b) La *dermis* es la parte más importante de la piel: en ella se alojan las glándulas sudoríficas y las sebáceas, los nervios y los vasos sanguíneos; su superficie exterior no es lisa, pues se halla sembrada de pequeñas prominencias llamadas papilas cutáneas. Nuestra sensibilidad por el tacto se debe a los nervios contenidos en la dermis.

c) La *epidermis* completa la estructura de la piel: es perfectamente transparente y está provista de poros destinados a facilitar la penetración del aire y la expulsión del sudor y de las grasas; en ella están

alojadas las células vivas de la red mucosa, esto es, protoplasma con sus núcleos, y encierra también pigmento, que es lo que da color al cutis. Las uñas y el vello se consideran como órganos de la piel.

Observamos, pues, que la piel desempeña funciones importantes, como órgano de secreción, de respiración y de las sensaciones táctiles.

El hombre elimina cada 24 horas de 6 a 8 litros de agua en forma de sudor y materias fecales: La mayor parte del sudor sale por la piel, regularizando el calor animal; pero si los poros se hallan obstruidos, el sudor busca salida por otros órganos de secreción, como riñones, pulmones etc. y si éstos están débiles no soportan el recargo, produciéndose enfermedades. No podemos decir menos al observar la piel como órgano de respiración, pues se ha comprobado que cuando por cualquier causa, se ha destruido una tercera parte de la piel, sobreviene la muerte. El mejor modo de asear nuestro cuerpo es el baño, frío o tibio. Existen varias formas de baño, como el ruso, el turco, de ducha etc.

Receta de cocina

Budín de mermelada de naranja.

1 ½ tazas de harina.  
2 cucharadas de azúcar.  
3 cucharaditas de royal.  
½ cucharadita de sal.  
6 cucharadas de agua.  
1 huevo.  
½ de taza de mantequilla derretida.  
½ taza de mermelada de naranja.  
Ciérnense todos los ingredientes secos; añádase el agua, el huevo bien bati-

do y la mantequilla derretida. Mézclase todo bien y luego incorpórese la mermelada de naranja. Póngase luego una cucharadita de la misma mermelada en el fondo de unos moldes pequeños engrasados. Llévense hasta la mitad con la masa y tápanse bien. Déjense cocer al vapor durante 30 minutos. Sírvese caliente sin emplear ninguna salsa.

Pida...

BAVARIA GOLD



y le darán

CERVEZA

Sección del Partido Republicano Nacional

Expulsada Rusia de la Liga de las Naciones

«La cuestión que tenemos plantear si hemos de permitir que continúe sentándose entre nosotros el perpetrador de este acto de agresión. Mi Gobierno lo considera imposible. La inalterable decisión de mi Gobierno es que la República Argentina no podrá en adelante considerarse miembro de la Sociedad de las Naciones mientras la Unión Soviética pueda adjudicarse el título».

misma que el diputado don Manuel Mora defendió con sin igual calor en el Congreso de Costa Rica. Para la República, y para la misma Sociedad de las Naciones, que acogió su iniciativa para expulsar a Rusia, aquel acto imperialista merece la condenación de todos los pueblos libres de la tierra.

Rusia, que han repudiado su contacto y que han condenado su salvajismo, son también naciones imperialistas. Para defender a Rusia siempre encuentra sofismas el diputado de Costa Rica.

Comité? Con seguridad absoluta, con exactitud matemática, declaramos que allí también, como en nuestro Congreso, él habría sabido dar la nota discordante y habría puesto en el ridículo más espantoso a nuestro país, como lo puso en nuestro Congreso, al levantarse, solo contra todos los otros diputados, a defender el crimen que ha levantado al mundo entero en oleajes de indignación.

Unión Soviética de la Liga de las Naciones»... Como los leprosos, la Rusia Soviética es expulsada de todas partes. Los agentes de Stalin son señalados con horror en el mundo entero. Los están expulsando de los congresos de todo el mundo. Francia, México, Suecia, y muchos otros países, están barriendo sus congresos para limpiarlos de la escoria moscovita. Es el instinto de defensa, es el espíritu de conservación que obliga a tomar medidas heroicas. Es el repudio univer-

sal a la barbarie rusa, que como una peste infernal trata de extenderse por el universo. Y ahora es el más alto Tribunal del Mundo, establecido cabalmente para velar por la seguridad de los pueblos, por la paz y la libertad de los pueblos, el que, por UNANIMIDAD, ha declarado su condenación a Rusia, y la ha aventado lejos, como se avienta lejos el bicho venenoso que pone en peligro nuestra existencia

JOSE DEL MAR

Solamente habiendo dejado de sentir y aspirar como costarricense, puede Ud. votar por el comunismo. En ese partido están los que han renegado de los más caros sentimientos del patriotismo, que dignifican y fortalecen la vida de las naciones.

INFLUENZA Y RESFRIADOS?

Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO

Inauguración del Matadero Municipal en Moravia

El domingo 26 de noviembre estuvo el Sr. Presidente de la República en

Moravia, con motivo de la inauguración del matadero municipal. En vista de su visita, el Sr. Cura Presbo. Castillo invitó al Jefe del Estado y a su distinguida señora esposa, a la misa del día, quienes con el mayor gusto accedieron.

De San Ramón

El lunes 27 de noviembre, como de costumbre, se efectuó la reunión de la Acción Católica Femenina en el Salón de Catecismo a las 19 horas. No habiendo llegado ningún sacerdote presidió la reunión su presidenta, señorita Josefina Mora.

La misa fue solemnizada con la música marcial de la filarmónica vicentina habiendo llenado de gusto el gesto católico del Sr. Presidente, a los vicentinos.—Concluida la santa Misa, el Sr. Lic. Cortés y su comitiva pasaron a inaugurar el edificio nuevo del matadero.

Sociales

Viene de la Página 2

pronta y total mejoría del estimado amigo.

PRIMERA COMUNION

Entre las 300 niñas que hicieron su Primera Comunión en la Iglesia de La Merced, el 8 de diciembre, estaba la niñita Carmen Solís Murillo, hija de nuestro excelente amigo don Juan R. Solís y su señora doña Juana Esperanza Murillo. Fara la feliz comulgante, como para sus dichosos padres, vayan nuestras felicitaciones.

Rifa del semental a beneficio del Asilo de la Vejez

Se efectuará definitivamente el 25 del actual mes, en conexión con el sorteo extraordinario de Navidad de la Lotería Nacional

Un bello programa de concierto y cuatro eminentes artistas: González Hernández, Marita de Hine, Héctor Reyes, Alfredo Serrano

Escribimos bajo la magnífica impresión que nos produjo el Concierto verificado en la noche del 5 de Diciembre p.pdo., en el TEATRO NACIONAL. Concurrió un selectísimo público, cosa que nos satisfizo plenamente pues estamos bajo la amenaza de la incomprensión que más de una vez ha hecho un desolador vacío en derredor de nuestros artistas obli-

gandoles con ello a suspender sus Conciertos a la hora precisa. Valga la oportunidad para responsabilizar a la prensa capitalina la que a su mayor prestigio, me nos le perdonamos el poco interés que se toma en lo que se refiere a la cultura musical del País y porque carece de cronistas musicales.

obtuvo el más lisonjero éxito artístico. Antes nunca el proscenio de nuestro primer coliseo presentó a ningún organista; este privilegio fué siempre de los templos donde recordamos haber escuchado hace algunos años al ilustre compositor don Alejandro Monestel y después al R. P. Maehler y al Maestro GONZALEZ HERNANDEZ

El maestro González Hernández en todas esas composiciones estuvo espléndido, prevaleciendo entre el público la impresión de que en esa noche feliz se revelaba y consagraba como un maravilloso organista.

Declamamos que el Concierto del Sr. GONZALEZ HERNANDEZ

Tiene por esto el Organó una misteriosa atracción para el público porque desde las naves de la Iglesia, solo vislumbramos a medias sus proporciones gigantescas su bella arquitectura complementada de la sobria ética religiosa. Nos ha parecido siempre como un extraño personaje de esos que con dificultad encontramos; escondiendo su cuerpo, preside todas las

egregias ceremonias litúrgicas, pero, infinitamente expresivo y sensible a las más nobles emociones, se comunica directamente con la muchedumbre y le habla al corazón conmoviendo sus más íntimas fibras. Es el ser material cuya arquitectura es toda para transformarse en música; es decir, es el hombre espiritual por excelencia, sublime místico que habla el más puro lenguaje y que prede una chispa de ideal en el mundo.

Noeotros agregamos que, entre su gran modestia vislumbramos su recio molde artístico que no le permite darse a conocer como un presumido sino como un escrupuloso y ferviente enamorado del estudio, cuyo es el fruto de las magistrales obras que aborda con toda felicidad, como técnico y como intérprete.

para ponderar el valor moral y progresista del pueblo Vicentino, su discurso mereció los elogios unánimes de la concurrencia.

Hubo otros homenajes de simpatía para el señor Presidente de la República que trajo de aquel progresista pueblo, las mejores impresiones.

El ambiente del TEATRO NACIONAL es muy propio para recoger la belleza de las voces del órgano y nos muestra al artista en el pleno dominio de su instrumento: teclados, pedalera, registros, pedal de expresión, sutil mecanismo que cede a la más leve presión interpretativa.

Para terminar haremos mención especialísima del CONCIERTO No 3 de Bach para dos violines y piano, ejecutado de manera formidable respectivamente por los artistas Alfredo Serrano, Héctor Reyes y Marita de Hine. Muy raras veces aquí en Costa Rica hemos escuchado este Concierto de Bach y en esta ocasión afirmamos que estuvo sublime, tal la precisión y exactitud de los tres instrumentos en esta obra grandiosa, clásica por excelencia, plena de dificultades técnicas y de riqueza armónica.

El Programa desarrollado fué un formidable Programa de Concierto. Abrió el organista con "Piece Heroique" de C. Franck el gran clasicista, conquistándose en el acto la admiración del auditorio que supo escucharle con deleite y aplaudirle con entusiasmo.

El artista expresó con fidelidad los diferentes caracteres de las difíciles obras que interpretaba; el ORGANON HAMMOND respondió con sus voces ora solemnes, ora taciturnas, o bien, dulces, impregnadas de ensueño, ora en graves fortísimos o en los más delicados pianísimos, con precisión clara, inconfundible. Esto lo apreciamos particularmente en la "Fantasía y Fuga" en la menor y en la Toccata y Fuga en re menor, ambas de J. S. Bach y también en esa fina joya musical de Dubois: IN PARADISUM y en el CANONE V en Si menor de Schumann, escritor en bello estilo contrapuntístico, inspirado en Bach.

El resumen, el selecto auditorio subrayó con clamorosas ovaciones el feliz éxito de todo el concierto y proclama con admiración el nombre del señor González Hernández como un insigne organista.

La generosidad de Mr. Girton, permitió que LA VOZ DE LA VICTOR, llevara más allá de nuestras fronteras patrias el concierto del 5 de diciembre, como un magnífico ejemplo de nuestra cultura musical.

Cultos en la Parroquia de La Merced Del Domingo 17 al Sábado 23 de Diciembre de 1939

Domingo 17.—Misas a las 5 y 6 (de la novena del niño) 7 1/2.—Cantada y 10 horas. 18 1/2 hs.—Conferencia de San Vicente de Paul. 19 hs.—Rosario, Plática y Bendición. Lunes 18.—5 1/2 horas.—Misa de novena al Niño Dios. 7 hs.—Misa rezada a la Santísima Trinidad. Intenciones de Vera de la Torre. 8 hs.—Misa con Revestidos y voces por la finada Cándida Pastor de Escala. Martes 19.—5 1/2 horas.—Misa de novena al Niño Dios. 7 hs.—Misa rezada por la finada Ela Alvarez Chacón. Miércoles 20.—5 1/2 hs.—Misa de novena al Niño Dios.

7 hs.—Misa rezada por la finada Deasy Rodríguez. Jueves 21.—5 1/2 horas.—Misa por el finado don José Victory. 7 hs.—Misa de novena al Niño Dios. Viernes 22.—5 1/2 horas.—Misa de novena al Niño Dios. 7 hs.—Misa con Revestidos por la finada Domitila Ibarra de Solano. Sábado 23.—5 1/2 horas. Misa de novena al Niño Dios. 7 hs.—Misa a Nuestra Señora de Mercedes. El lunes 18 del corriente a las 7 y 30 p. m. (19 1/2 hs.) Gran Velada en el Salón de Catecismo, con el fin de recoger fondos que se dedicarán al Culto al Santísimo Sacramento en La Merced.

El ambiente del TEATRO NACIONAL es muy propio para recoger la belleza de las voces del órgano y nos muestra al artista en el pleno dominio de su instrumento: teclados, pedalera, registros, pedal de expresión, sutil mecanismo que cede a la más leve presión interpretativa. El Programa desarrollado fué un formidable Programa de Concierto. Abrió el organista con "Piece Heroique" de C. Franck el gran clasicista, conquistándose en el acto la admiración del auditorio que supo escucharle con deleite y aplaudirle con entusiasmo. El artista expresó con fidelidad los diferentes caracteres de las difíciles obras que interpretaba; el ORGANON HAMMOND respondió con sus voces ora solemnes, ora taciturnas, o bien, dulces, impregnadas de ensueño, ora en graves fortísimos o en los más delicados pianísimos, con precisión clara, inconfundible. Esto lo apreciamos particularmente en la "Fantasía y Fuga" en la menor y en la Toccata y Fuga en re menor, ambas de J. S. Bach y también en esa fina joya musical de Dubois: IN PARADISUM y en el CANONE V en Si menor de Schumann, escritor en bello estilo contrapuntístico, inspirado en Bach.

El resumen, el selecto auditorio subrayó con clamorosas ovaciones el feliz éxito de todo el concierto y proclama con admiración el nombre del señor González Hernández como un insigne organista. La generosidad de Mr. Girton, permitió que LA VOZ DE LA VICTOR, llevara más allá de nuestras fronteras patrias el concierto del 5 de diciembre, como un magnífico ejemplo de nuestra cultura musical.

ESCABROSAS Clase B. Caravana Fuera de ley Dicha, la Matrimonio de conciencia Di que me quieres Virgen loca, la Hijas valerosas Virgen y Madre Flor del trópico CONDENADAS Clase C. Enredos de papá, los México lindo Imp. Moderna Se hacen programas, hojas sueltas y toda clase de trabajos